

INFORME DE ÚLTIMA HORA N.º 129 – Mitigación y respuesta al COVID-19

Lo siguiente es información sobre la respuesta de la Ciudad de San José para frenar la propagación del nuevo coronavirus (COVID-19) y reducir el número de personas infectadas.

FUENTES:

Ciudad de San José
Centro de Operaciones de Emergencia

Contacto:

Carolina Camarena/Colin Heyne, línea de medios de comunicación de la Ciudad de San José:
408-535-7777
Centro de Atención al Cliente de la Ciudad de San José: 3-1-1 (408-535-3500)

Correo electrónico:

Noticias/Medios: EOC_PIO@sanjoseca.gov

Residentes: 311@sanjoseca.gov

Negocios: covid19sjbusiness@sanjoseca.gov

Organizaciones sin fines de lucro: covid19sjcbo@sanjoseca.gov

FECHA/HORA DEL INFORME: 9 de Septiembre de 2020, 5:00 P. M.

Información actualizada sobre los servicios y/u operaciones de la Ciudad de San José

- **Concejo Municipal de San José:** La reunión del Concejo Municipal de San José se reanudará el martes 15 de septiembre. La hora de inicio programada es la 1:30 p.m. Visite el [sitio web de la Ciudad](#) para ver el orden del día. Todas las reuniones del Concejo Municipal pueden verse en el [Canal de YouTube de la Ciudad](#).
- **El Condado de Santa Clara pasa al Nivel Dos (Rojo), con más negocios autorizados a reabrir:** El Condado de Santa Clara pasó a la categoría de Nivel Dos (Rojo) el martes 8 de septiembre, según el Plan para una Economía más Segura

(*Blueprint for a Safer Economy*) del Estado. Esta medida permite los siguientes cambios:

- Mas negocios de atención personal, incluyendo salones de manicura y servicios de masajes, pueden operar en interiores.
- Los gimnasios y centros de aptitud física pueden funcionar en interiores, al 10% de su capacidad.
- Los centros comerciales cubiertos pueden estar abiertos al 50% de su capacidad, pero las áreas de comida y las áreas comunes deben permanecer cerrados.
- Los museos, zoológicos y acuarios de interiores pueden operar al 25% de su capacidad.
- Las peluquerías siguen teniendo permiso para funcionar en interiores y deben seguir los protocolos del Condado sobre el número de ocupantes por pie cuadrado.
- El Condado de Santa Clara todavía no permite comer en interiores. Aunque el Estado lo permite en los Condados de Nivel Dos, la Orden del Condado más estricta tiene prioridad.

Nota: todos los negocios deben presentar un [Protocolo de Distanciamiento Social](#) en línea. El Condado de Santa Clara limita la ocupación por pie cuadrado, que puede ser más restrictiva que el permiso de ocupación del Estado. Los negocios pueden calcular la ocupación usando el Protocolo de Distanciamiento Social del Condado en línea.

Guía y anuncio del Estado: www.covid19.ca.gov

Guía del Condado: https://www.sccgov.org/sites/covid19/Pages/business-guidance.aspx#business_open

Comunicado de prensa del Condado:

<https://www.sccgov.org/sites/covid19/Pages/Archive/press-release-09-08-20-Red-Tier-State-COVID19-Framework.aspx>

- **Feria de Trabajo Virtual, del 15 al 17 de septiembre:** work2future y el *San Jose City College* organizarán una feria de trabajo virtual de tres (3) días, con múltiples empleadores, entre el 15 y 17 de septiembre. Este evento en línea GRATUITO contará con la participación de empleadores de las industrias más demandadas, tales como Negocios, Finanzas, Tecnología, Atención Médica, Gobierno, Fabricación Avanzada y Construcción. La inscripción puede realizarse en <http://bit.ly/job-extravaganza>, con toda la información adicional sobre el evento.

Servicios de pruebas, rastreos y apoyo ante el COVID-19

Si usted necesita una prueba de COVID-19... ¡no espere! Un alto índice de pruebas ayuda a identificar y detener la propagación de los casos de COVID-19, y es uno de los factores que está ayudando a nuestro Condado a reabrir de acuerdo con las nuevas normativas del Estado. Existen varias opciones para hacerse la prueba. A continuación, se indican algunos sitios de pruebas, pero hay muchos más en todo el Condado. Para ver una lista completa de sitios de

pruebas de COVID-19 en el Condado de Santa Clara, vaya a www.sccfreetest.org o llame al 2-1-1.

El Condado ofrece opciones de apoyo para las personas que dan positivo o han estado en contacto con alguien que es COVID-19 positivo. Si necesita ayuda con los alimentos, las facturas o un lugar donde quedarse mientras se aísla o pone en cuarentena, llame al 408-808-7770 para conocer los servicios de apoyo del Condado de Santa Clara.

- **La red de asistencia COVID-19 lo conecta con los recursos:** ¿Ha perdido su trabajo o está luchando para pagar las facturas debido al COVID-19? La Navegación de Asistencia para el COVID-19 (*COVID-19 Assistance Navigation*, CAN) del Condado de Santa Clara puede conectarle con recursos y programas de red de seguridad como el desempleo para ayudarlo a superar esta crisis. Para comenzar, llame al 408-809-2124 o visite SantaClaraCountyCAN.org. La ayuda está disponible en Inglés, Español, Vietnamita, Mandarín, Cantonés y Tagalo.
- **Sitios de pruebas móviles de COVID-19:** El programa de pruebas móviles operado por el *Santa Clara Valley Medical Center* continúa brindando pruebas de diagnóstico gratuitas de COVID-19 en todo el Condado. Los sitios de pruebas de *Valley Medical Center* pueden ahora entregar resultados automatizados a través de mensajes de texto, tan pronto como el día después de que se toma la prueba. El hisopado nasal es gratuito para todos; no se requiere seguro médico ni una nota del médico. No se necesita cita; cualquier persona puede simplemente pasar para hacerse la prueba. Puede encontrar una lista de ubicaciones móviles en el [sitio web del Departamento de Salud Pública](#).

Estos son los centros móviles abiertos esta semana:

- **Escuela Preparatoria Overfelt (Gimnasio)**
1835 Cunningham Ave
San José, CA 95122
martes a viernes, 8 a 11 de septiembre, de 10:00 a.m. a 4:00 p.m.
- **Anexo del Condado Sur (anteriormente Escuela Antonio Del Buono)**
9300 Wren Ave
Gilroy, CA 95020
martes a viernes, 8 a 11 de septiembre, de 10:00 a.m. a 4:00 p.m.
- **Citas disponibles para pruebas dirigidas a personas que acuden a pie:** Las pruebas con cita previa de *Valley Medical Center* se llevan a cabo esta semana en San José, Los Altos, y Palo Alto. Estas son citas programadas para personas que acuden a pie únicamente dirigidas a aquellos sin síntomas. Los sitios de pruebas de *Valley Medical Center* pueden ahora entregar resultados automatizados a través de mensajes de texto, tan pronto como el día después de que se toma la prueba. Inscribese en línea para concertar una [cita para realizarse la prueba de COVID-19 para personas que acuden a pie](#). Las pruebas son gratuitas y no se requiere seguro. Puede hacer su cita usando su teléfono o desde una computadora con un navegador web que no sea Internet Explorer. A continuación se muestran los lugares y fechas restantes para esta semana. Tenga en cuenta que las citas solo se pueden programar hasta tres días antes

de la fecha de la prueba.

- **San José**
Estacionamiento A de la Feria del Condado de Santa Clara, 344 Tully Road
San José, CA 95111 (frente al arco azul)
Citas en automóvil, en bicicleta y para personas que acuden a pie
Solo con cita previa de martes a viernes, 8 al 11 de septiembre, de 12:00 a 6:30 p.m. y el sábado 12 de septiembre, de 9:00 a.m. a 3:00 p.m.
- **Los Altos**
Centro Juvenil Los Altos, 1 N. San Antonio Rd
Los Altos, CA 94022
Solo con cita previa el jueves 10 de septiembre, de 9:30 a.m. a 4 p.m.
- **Palo Alto**
Auditorio del Centro de Arte de Palo Alto, 1313 Newell Rd
Palo Alto, CA 94303
Solo con cita previa el viernes 11 de septiembre, de 9:30 a.m. a 4 p.m.

Información actualizada del Condado de Santa Clara

- **Información actualizada del Tribunal de Tráfico:** Debido a las continuas órdenes del Departamento de Salud Pública del Condado de Santa Clara y las importantes reducciones presupuestarias para el año fiscal 20-21, las audiencias de tráfico programadas para el Juzgado de Santa Clara y el Juzgado del Condado Sur continuarán hasta al menos el 4 de enero de 2021. Si tiene una fecha de audiencia programada en el Juzgado de Santa Clara o el Juzgado de Morgan Hill programada para el resto de 2020, consulte el sitio de Información Pública del Condado para ver su nueva fecha de audiencia reprogramada. No se le exigirá que comparezca en la fecha de la audiencia programada para lo que queda del 2020. Para obtener más información, visite el [sitio web de Respuesta al COVID del Tribunal Superior](#).

Suscríbase a la [Lista de notificaciones electrónicas de comunicados de prensa](#) para recibir los Informes de Última Hora de la Ciudad de San José y síganos en [sanjoseca.gov](#) y [@CityofSanJose](#) en Facebook, Twitter, Instagram y Nextdoor.

This information is available in English [www.sanjoseca.gov](#).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](#).

這信息將以中文提供在 www.sanjoseca.gov.

El riesgo de una persona de contraer el COVID-19 no está relacionado con la raza, el origen étnico o la cultura. Los empleados de la ciudad deben cumplir con la política de Discriminación y Acoso, y tratar a los colegas y al público con cortesía y respeto. La discriminación y/o el acoso de cualquier tipo constituyen una violación de las políticas y no se tolerarán.

###